

COMUNE DI DOBERDO' DEL LAGO - OBČINA DOBERDOB

**Nuova modalità di invio avvisi TARI-IMU: invio via e-mail Nov način pošiljanja obvestil o plačilu davka TARI-IMU: pošiljanje po elektronski pošti**

Si informa che è possibile ricevere gli avvisi di pagamento relativi ai tributi comunali (TASSA RIFIUTI TARI, IMU) **tramite posta elettronica**, pertanto tutti i contribuenti interessati possono comunicare il **proprio indirizzo e-mail** compilando l’apposito modello che deve essere restituito all’ufficio tributi:

* via mail all’indirizzo di posta elettronica [tributi@com-doberdo-del-lago.regione.fvg.it](mailto:tributi@com-doberdo-del-lago.regione.fvg.it);
* per posta ordinaria o direttamente al Comune di Doberdò del Lago, via Roma, 30

**Attenzione**: l’attivazione del servizio esclude automaticamente l’invio cartaceo (via posta ordinaria). Il contribuente è consapevole che dovrà provvedere alla stampa dell’avviso e dei modelli di pagamento in formato cartaceo per la conservazione, la registrazione contabile e l’e sibizione della stessa in caso di controlli e accertamenti, in conformità ai relativi obblighi di Legge.

**°°° // °°°**

Obveščamo, da je možno prejemati obvestila o plačilu občinskih davkov (DAVEK NA ODPADKE – TARI, IMU) **prek elektronske pošte**, zato lahko vsi zainteresirani davkoplačevalci sporočijo **svoj naslov elektronske pošte** z izpolnitvijo ustreznega obrazca, ki ga je treba vrniti davčnemu uradu:

* na elektronski naslov [tributi@com-doberdo-del-lago.regione.fvg.it](mailto:tributi@com-doberdo-del-lago.regione.fvg.it);
* po navadni pošti ali neposredno na Občino Doberdob, ulica Roma 30

**Pozor**: pošiljanje obvestil v elektronski obliki izključuje prejemanje papirnatih obvestil (po navadni pošti). Davkoplačevalec bo moral natisniti obvestilo in položnice za plačilo v papirnati obliki za potrebe shranjevanja, vknjižbe in dokazovanja v primeru kontrol ali preverjanj, skladno z zakonskimi določili.



*COMUNE DI DOBERDO' DEL LAGO - OBČINA DOBERDOB*

***UFFICIO TRIBUTI – DAVČNI URAD***

**MODULO RICHIESTA - VLOGA**

**Invio avvisi di pagamento tributi comunali via E-mail**

**za pošiljanje obvestil o plačilu občinskih davkov prek elektronske pošte**

Il/La sottoscritto/a-Podpisani/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

residente in- stalno prebivališče \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Via-ulica \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ n.-št. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**CHIEDE - NAPROŠA**

al **Comune di Doberdò del Lago** di voler recapitare gli avvisi di pagamento relativi ai TRIBUTI COMUNALI al seguente indirizzo e-mail:

**Občino** **Doberdob** za pošiljanje obvestil o plačilu občinskih davkov na naslednji naslov elektronske pošte:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Tale indirizzo potrà essere utilizzato per le finalità indicate, salvo successiva revoca scritta, presentata ai sensi di legge. Sarà cura dell’interessato di comunicare eventuali variazioni/modifiche del medesimo.

Naslov se lahko uporablja za zgoraj omenjene namene do preklica v pisni obliki, ki ga je treba vložiti skladno z zakonom. Po potrebi bo podpisani davkoplačevalec pristojnemu uradu prijavil spremembo naslova e-pošte.

Cordiali saluti - S spoštovanjem

Data-datum\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Firma-Podpis\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**INFORMATIVA SULLA TUTELA DELLA PRIVACY – D.Lgs. 196/03**

La informiamo che i dati da Lei indicati saranno raccolti e trattati dal Comune di Doberdò del Lago nel pieno rispetto delle disposizioni di Legge in materia di tutela della privacy.

**OBVESTILO O VARSTVU OSEBNIH PODATKOV – Zak. odlok št. 196/03**

Obveščamo vas, da bo Občina Doberdob navedene podatke zbrala in obdelala v skladu z določili zakona o varstvu osebnih podatkov.